



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de
la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Services de SE	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP737-150967/B	Date 2017-01-13
Client Reference No. - N° de référence du client 20150967	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier 113zh.EP737-150967	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ZH-113-30665	
Date of Original Request for Standing Offer 2016-12-16	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reynolds(zh), Diane	Buyer Id - Id de l'acheteur 113zh
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3941 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-9235
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein Voir aux présentes	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification n° 1 vise à répondre aux questions reçues à ce jour et à modifier la Partie 7C Clauses du contrat subséquent, comme suit :

- Q1 Pour les critères techniques obligatoires TO4 et TO5, est-ce que le Canada pourrait confirmer si les projets doivent avoir démarré avant le 16 décembre 2011 (au cours des cinq années ayant précédé la date de publication de la demande de soumissions) ou si les projets doivent s'être terminés au cours des cinq années ayant précédé le 16 décembre 2016, la date de publication de la demande de soumissions?
- R1 Les projets doivent s'être terminés au cours des cinq années ayant précédé le 16 décembre 2016, la date de publication de la demande de soumissions.
-

RAISON DE LA MODIFICATION

- 1.0 Supprimer la Partie 7C Clauses du contrat subséquent dans son ensemble et le remplacer par :

7C. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1. Généralités

- a) Les conditions de tout marché adjugé en vertu de l'arrangement en matière d'approvisionnement seront en conformité avec les clauses du contrat subséquent faisant partie de la demande de soumissions;
- b) Pour tout marché adjugé en utilisant le modèle •Modèle de demande de soumissions et de contrat subséquent pour les besoins de complexité élevée (CE), les conditions générales 2035 s'appliqueront au contrat subséquent; et
- c) Les modèles ci-dessus sont disponibles sur le site Web d'Achatsetventes.gc.ca de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-sacc-manual/standard-procurement-templates>).

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT INCHANGÉES